Jabra PRO™ 9465 DUO
Jabra PRO™ 9470

Quick Start Guide

www.jabra.com

Jabra®

CUSTOMER SUPPORT

FR: Assistance clientèle / **DE:** Kundenbetreuung / **ES:** Atención al cliente / **CHT:** 客戶支援

EUROPE
Belgique/Belgium + 49 (0)8031 2651 72
Czech Republic + 420 800 522 722
Danmark Kontakt venligst din hjemmeside forhandler (via www.jabra.dk)
Deutschland + 49 (0)8031 2651 72
Espzaña + 34 916 398 064
France + 33 (0) 130 589 075
Italia + 39 02 5832 8253
Luxembourg + 49 (0)8031 2651 72,
Nederland + 49 (0)8031 2651 72
Norge + 47 32 22 74 70
Österreich + 49 (0)8031 2651 72
Poland 0-801-800-550;
+ 48 12 294 47 15
Россия + 7 (495) 480 2705
Suomi + 358 20 455 6040
Sverige + 46 (0)8 693 09 00
United Kingdom + 44 (0)1784 220 172

ASIA
Australia 1-800-636-086 (local distributor)
China + 86-21-5836 5067
Hong Kong 800-968-265 (Toll free)
India 000-800-852-7654
Indonesia 001-803-852-7654
Japan + 81-3-5297-7976
Malaysia 1-800-812-160 (Toll free)
New Zealand 0800-447-982 (Toll free)
Philippines 1-800-765-7022 (ETPI)
1800-1855-0144 (PLDT)
Singapore 800-8523-794 - (Toll free)
Taiwan 0080-186-3013 (Toll free)
Thailand 001-8008523-794 (Toll free)

MIDDLE EAST/AFRICA
E-mail Support: support.mea@gn.com

USA & CANADA
Canada 1-800-489-4199
USA 1-800-826-4656

For further languages please refer to the manuals on the enclosed CD.

EUROPE:
EN/FR/DE/IT/NL/ES/DA/SE/NO/FI/PT/RU/TR/CZ/HU

USA & CANADA:
US/FR/ES/PT

ASIA:
EN/CHT

A BRAND BY GN Netcom

GN Netcom A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Denmark

© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: 9400HS/BS

CE

PATENTS AND DESIGN REGISTRATION PENDING INTERNATIONAL
REGISTER YOUR JABRA AT JABRA.COM/REGISTER – FOR NEWS, SUPPORT AND COMPETITIONS
WWW.JABRA.COM

81-03482 RevA

PACKAGE CONTENTS

FR: Contenu de l'emballage / **DE:** Packungsinhalt / **ES:** Contenido de la caja / **CHT:** 包裝盒內容

Battery status
FR: État de la batterie
DE: Akkustatus
ES: Estado de la batería
CHT: 電池狀態

Headset docked
FR: Casque sur le socle
DE: Headset ist im Ladeschacht
ES: Teléfono en la base
CHT: 耳機已出入耳機座

Audio link between headset and base
FR: Liaison audio entre le micro-casque et la base
DE: Audioverbindung zwischen Headset und Basisstation
ES: Conexión de audio entre el auricular y la base
CHT: 耳機與基座之間的音頻連結

Change settings
FR: Modifications des parametres
DE: Einstellungen ändern
ES: Cambiar configuración
CHT: 變更設定

Change target phone
FR: Modification du téléphone cible
DE: Zieltelefon ändern
ES: Cambiar teléfono designado
CHT: 變更目標電話

Answer/end calls (tap)
FR: Répondre/mettre fin aux appels (appui)
DE: Anrufe annehmen/beenden (tippen)
ES: Responder/finalizar llamadas (pulsar una vez)
CHT: 接聽/結束通話（輕按）

Mute/un-mute (double-tap)
FR: Activer/désactiver le mode Secret (double appui)
DE: Stummschaltung aktivieren/deaktivieren (zweimal tippen)
ES: Activar/desactivar el modo de silencio (pulsar dos veces)
CHT: 靜音/取消靜音（輕按兩下）

Volume up/down (slide)
FR: Commande de volume (faire glisser son doigt)
DE: Lautstärkeregelung (ziehen)
ES: Subir/bajar volumen (deslizar)
CHT: 調高/降低音量（滑動）

HEADSET AND TOUCHSCREEN INFORMATION

FR: Informations sur le micro-casque et l'écran tactile / **DE:** Headset- und Touchscreen Informationen / **ES:** Información sobre el auricular y la pantalla táctil / **CHT:** 耳機及觸屏資訊

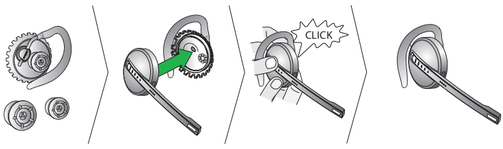
STEP 1: CHOOSE YOUR WEARING STYLE (ONLY FOR 9470)

FR: Étape 1 : Choisissez votre type de port (uniquement pour le 9470) / **DE:** Schritt 1: Auswahl der Trageform (nur beim 9470) /
ES: Paso 1: Elija cómo llevarlo (solo para el 9470) / **CHT:** 步驟 1：選擇佩戴方式（僅限 9470）

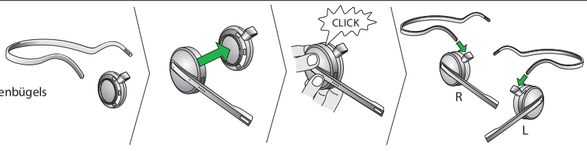
For 9460 duo skip to step 2
FR: Pour 9460 duo passez à l'étape 2 / **DE:** Bei 9460 duo weiter mit schritt 2 / **ES:** Para 9460 duo, vaya al paso 2 / **CHT:** 至於 9460 DUO，跳至步驟 2。

OPTION A
Headband attachment
FR: Option A: Serre-tête
DE: Option A: Befestigung des Überkopfbügels
ES: Opción A: Diadema para la cabeza
CHT: 選項 A: 頭帶附件

OPTION B
Earhook attachment
FR: Option B: Fixation du contour d'oreille
DE: Option B: Befestigung des Ohrbügels
ES: Opción B: Gancho para la oreja
CHT: 選項 B 耳勾附件

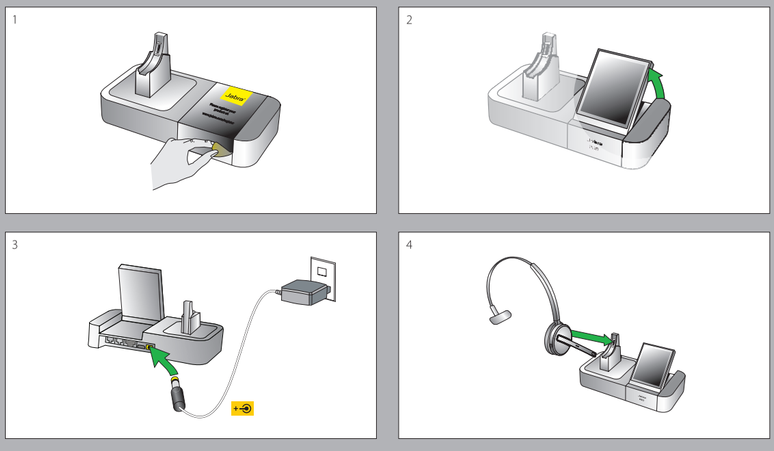


OPTION C
Neckband attachment
FR: Option C: Tour de cou
DE: Option C: Befestigung des Nackenbügels
ES: Opción C: Diadema para el cuello
CHT: 選項 C: 掛繩附件



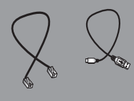
STEP 2: CONNECT TO POWER

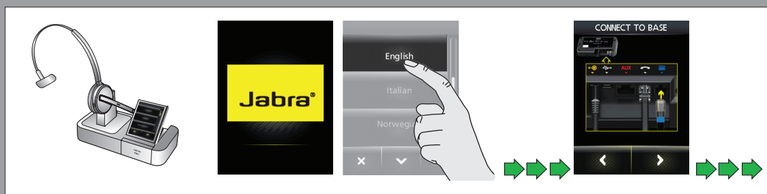
FR: Étape 2: Raccordement au secteur / **DE:** Schritt 2: Anschliessen an die Stromversorgung /
ES: Paso 2: Conexión a la red eléctrica / **CHT:** 步驟 2：連接至電源



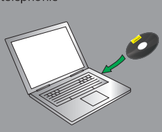
STEP 3: CABLE SETUP (FOLLOW GUIDE ON TOUCHSCREEN)

FR: Étape 3 : Configuration de câble (suivre le guide sur l'écran tactile)
DE: Schritt 3: Verkabelung (folgen sie den Anweisungen auf dem Touchscreen)
ES: Paso 3: Configuración del cable (siga las instrucciones de la pantalla táctil)
CHT: 步驟 3：纜線設定（依照輕觸屏上的指南操作）





INSTALL JABRA PC SUITE SOFTWARE
Only when using a softphone (PC)
FR: INSTALLEZ LE LOGICIEL JABRA PC SUITE Uniquement lors de l'utilisation d'un logiciel de téléphonie (ordinateur)
DE: INSTALLATION DER JABRA PC SUITE Nur bei Verwendung eines Softphones (PC)
ES: INSTALAR EL SOFTWARE DE JABRA PC SUITE Solo si se usa un softphone (PC)
CHT: 安裝 JABRA PC SUITE 軟件
僅限使用軟體式電話（電腦）時



USER MANUAL
For more information refer to the user manual on the CD
FR: MODE D'EMPLOI
Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi sur le CD
DE: BENUTZERHANDBUCH
Weitergehende Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD
ES: MANUAL DE USUARIO
Para más información, véase el manual de usuario o el CD
CHT: 使用者手冊
請參閱 CD 上的使用者手冊，以了解更多詳情

www.jabra.com

HOW TO MAKE A CALL

FR: Comment effectuer un appel / **DE:** Einen Anruf tätigen /
ES: Cómo realizar una llamada / **CHT:** 如何撥打電話

Option 1: Softphone
FR: Option 1: Logiciel de téléphonie
DE: Option 1: Softphone
ES: Opción 1: Softphone
CHT: 選項 1: 軟體式電話

Option 2: Mobile phone
FR: Option 2: Téléphone portable
DE: Option 2: Mobiltelefon
ES: Opción 2: Teléfono móvil
CHT: 選項 2: 手提電話

Option 3: Desk phone with headset port
FR: Option 3: Téléphone fixe avec port du micro-casque
DE: Option 3: Tischtelefon mit headsetanschluss
ES: Opción 3: Teléfono con puerto para auricular
CHT: 選項 3: 帶耳機插孔的座檯電話

Option 4: Desk phone without headset port
FR: Option 4:Téléphone fixe sans port du micro-casque
DE: Option 4: Tischtelefon ohne Headsetanschluss
ES: Opción 4: Teléfono de escritorio sin puerto para auricular
CHT: 選項 4: 不帶耳機插孔的座檯電話

Option 5: Desk phone with GN1000 or electronic hoockswitch
FR: Option 5: Téléphone fixe avec GN1000 ou hookswitch électronique
DE: Option 5: Tischtelefon mit GN1000-Hörer-Lifter oder elektronischer Rufannahme
ES: Opción 5: Teléfono de escritorio con conmutador de gancho electrónico o GN1000
CHT: 選項 5: 帶 GN1000 或電子收線開關的座檯電話